

VENT DEU PAIS

(F Loustalet/Ladousse)

Lo vent que passa per la lana
Que s'en va, que s'en va lo vent,
Entre la gèura e la brana
Capsus lo pont de Biravent.
Que destaca suu son passatge
Las lòsas vielhas deu paratge :
Qu'ei lo vent hou qui se passeja.
Que da lo salut de le mar
A los floretas deu branar
Mes qu'ei pressat, que s'amaneja !

Lo vent que passa per la lana
Que s'en va, que s'en va lo vent,
Entre la gèsta e la gavarra
Capvath la Hont de Bohavent.
Que hè arrider los mainatges,
Qu'arrevira los jupons sages
Aqueth diablàs : e que's passeja
Peu miei deu linge a secar
Sus la cleda deu cazalà
On lo linçòu blanc viroleja !

Lo vent qu'ei passat per la lana
Que s'en va, que s'en va lo vent,
Mei endavant, cap-a la plana
Cap-au Horat de Crèvavent,
Portar mei luènh lo son messatge
De libertat e de coratge.
Qu'ei lo vent hou qui se passeja :
Peu miei deu monde a desvelhar
Que soa l'òra de's lhevar
Quan lo Vent deu Pais ventoleja !

VENT DU PAYS

Le vent parcourt la lande
Il s'en va, il s'en va le vent,
Entre l'hièble et la bruyère
Au dessus du pont de Tournevent.
Il détache sur son passage
Les vieilles ardoises de la contrée
C'est le vent fou qui se promène
Et porte le salut de la mer
Aux fleurettes de la lande
Mais pressé, il se dépêche !

Le vent parcourt la lande
Il s'en va, il s'en va le vent,
Entre le genet et l'ajonc
Vers la fontaine de Soufflevent.
Il fait rire les enfants,
Et soulève les jupons sages
Ce diabolin ! Et il se promène
Au milieu du linge à sécher
Sur la barrière de l'enclos
Où le drap blanc pirouette !

Le vent a parcouru la lande
Il s'en va, il s'en va le vent,
Plus en avant, vers la plaine,
Vers le bas-fond de Crèvevent,
Porter plus long son message
De liberté et de courage
C'est le vent fou qui se promène
Parmi les gens à réveiller.
L'heure de se lever sonne
Quand souffle le vent du pays !